

APROBĂ

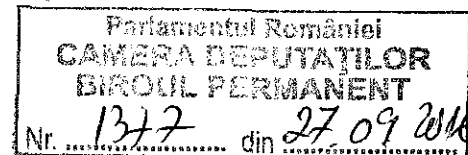
În sedința Biroului permanent al
Camerei DeputațilorBucurești,
Nr.

ROMANIA

Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar General
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Reuniunea informală a Președinților de Parlamente din Statele Membre ale Uniunii Europene (Bratislava, 6-7 octombrie 2016)

În perioada 6-7 octombrie 2016, la Bratislava, va avea loc Reuniunea informală a Președinților de Parlamente din Statele Membre ale Uniunii Europene, la care urmează să participe Președintele Camerei Deputaților, domnul **Florin Iordache**, la invitația Președintelui Parlamentului Republicii Slovace, domnul Andrej Danko.

Reuniunea este organizată în contextul dimensiunii parlamentare a Președinției Republicii Slovace a Consiliului Uniunii Europene și a inițiativei acesteia intitulată "Să ne cunoaștem mai bine". Scopul inițiativei este de a contribui, din perspectivă parlamentară, la dezbaterile cu privire la situația actuală și direcțiile viitoare ale Uniunii Europene, într-un moment în care este necesară protejarea principiilor proiectului european.

Proiectul de agendă al reuniunii cuprinde două sesiuni de dezbateri care vor aborda următoarele teme: *Provocări actuale: Amenințări la adresa unității europene; reducerea decalajului dintre UE și cetățenii săi; Obiective viitoare: Rolul parlamentelor naționale; coeziunea internă a UE; Europa implicată la nivel global.*

Din delegația Camerei Deputaților care va participa la reuniunea de la Bratislava vor face parte și domnul deputat **Adrian-Miroslav Merka** (Grupul parlamentar al minorităților naționale) și doamna Anca Mihaela Spiridon, Director General al Cămarilor de Comerț și Industrie.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007.

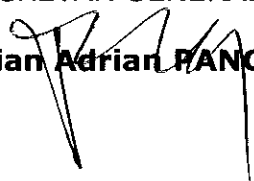
Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnului Florin Iordache, Președintele Camerei Deputaților, a domnului deputat Adrian-Miroslav Merka și a doamnei director general Anca Mihaela Spiridon;
- pentru domnul președinte Florin Iordache și doamna Anca Mihaela Spiridon deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București – Viena și retur, clasa

economic, cu plecare în data de 6 octombrie 2016, ora 13:35 (OS 784) și întoarcere în data de 7 octombrie 2016, ora 22:50 (OS 767), conform traseului anexat;

- pentru domnul deputat Adrian-Miroslav Merka, deplasarea să se efectueze cu autoturismul personal, cu plecare în data de 6 octombrie 2016 și întoarcere în data de 7 octombrie 2016, conform devizului estimativ de transport anexat și prevederilor legale în vigoare;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 1 ½ zile, 100%, majorată, pentru domnul președinte Florin Iordache, conform art. 27, alin 2, lit. b, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007, și 100% pentru restul delegației;
- să se acorde drepturi de cazare plafon B pentru 1 noapte la unul din hotelurile recomandate de organizatori;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea unor cadouri simbolice, în conformitate cu art. 57, alin. 1, lit. a din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde membrilor delegației un avans de 50% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum cheltuieli ca urmare a procedurii de "late check-out" și taxe de oraș sau sejur percepute de hotel;
- eventualele cheltuieli de protocol să fie suportate din avansul cu decontare ulterioară;

SECRETAR GENERAL

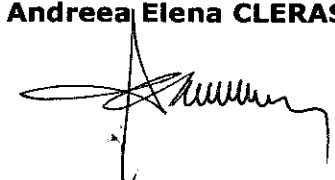

Cristian Adrian PĂNCIU

AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT


Silvia Claudia CĂLIN-MIHALCEA

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE


Andreea Elena CLERAS



Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar al minorităților naționale

București,

Doamnei

Camelia NĂSTASE
Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

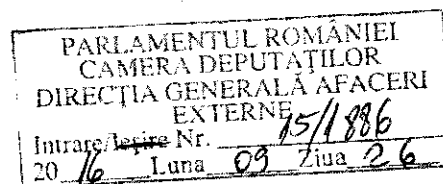
Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Merka Adrian-Miroslav la Reuniunea informală a Președinților de Parlamente din Statele Membre ale Uniunii Europene, care va avea loc la Bratislava, în perioada 6-7 octombrie 2016 (plecare în ziua de joi, 6 octombrie 2016, și întoarcere în ziua de sâmbătă, 8 octombrie 2016).

Până la data de 30 septembrie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al minorităților naționale își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER
Varujan PAMBUCCIAN



Parlamentul României Camera Deputaților

Cancelaria Președintelui Camerei Deputaților

București, 26.09.2016
Nr. 113964/17

Doamnei

Andreea – Elena CLERAS
Director general, Direcția generală afaceri externe

Stimată doamnă director general,

Cu privire la participarea la Reuniunea informală a Președinților de Parlamente din Statele Membre ale Uniunii Europene, care va avea loc la Bratislava, în perioada 6-7 octombrie 2016, prin prezenta vă aducem la cunoștință că domnul Florin Iordache, Președintele Camerei Deputaților, va fi însoțit la această acțiune de domnul deputat Adrian Miroslav Merka și doamna Anca Mihaela Spiridon, director general al Cancelariei Președintelui Camerei Deputaților.

De asemenea, din delegație va mai face parte domnul Florin Vodită, fostul ambasador al României în Republica Slovacă, care va suporta din venituri proprii toate cheltuielile de deplasare prilejuite de participarea domniei sale la reuniunea de la Bratislava.

Cu deosebită considerație,

DIRECTOR GENERAL

Anca Mihaela SPIRIDON





BRATISLAVA PARLIAMENTARY SUMMIT

Informal Meeting of Speakers of EU Parliaments

"Let's Get to Know Each Other Better"

6 – 7 October 2016, Bratislava

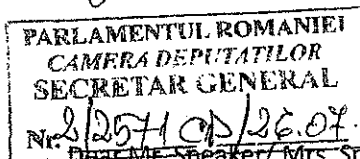
Draft programme

Thursday 6 October

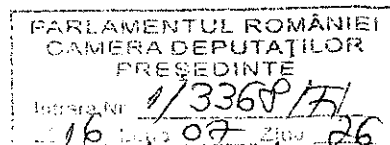
Afternoon	Arrival of delegations (accommodation)
18:40	Departure of delegations to Bratislava Castle
18:50	Arrival of delegations to Bratislava Castle
19:00	Welcome by the Speaker of the National Council of the Slovak Republic Mr. Andrej Danko (WD)
19:15	Informal dinner with cultural programme
22:00	End of dinner. Departure to hotels.

Friday 7 October

8:10	Departure of delegates to Reduta Philharmonic Hall (security checks)
8:40	Departure of Speakers to Reduta Philharmonic Hall
9:00 – 10:30	Session I – Current Challenges: Threats to European Unity, Bridging the gap between the EU and its citizens
10:30 – 11:00	Coffee Break and Family photo (<i>Speakers only</i>)
11:00 – 13:00	Session II – Future Goals: Role of National Parliaments, Internal cohesion of the EU, Globally Engaged Europe
13:00 – 13:30	Press Conference
13:00 – 14:30	Lunch
	Departure of delegations



COURTESY TRANSLATION



We find ourselves in turbulent times full of unprecedented challenges to our common project of a united Europe.

In the context of the first ever Presidency of the Slovak Republic of the Council of the European Union we therefore propose an initiative „*Let's get to know each other better*”. Its goal is to contribute, from our parliamentary perspective, to the discussion on the current situation and the future direction of the European Union. We would like to attempt to create opportunity for an open and informal dialogue of the parliaments of the EU.

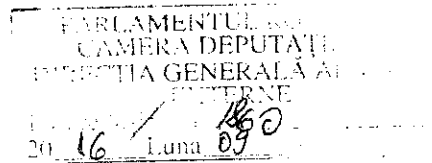
Recent developments in the Union have demonstrated how little and insufficiently we communicate the purpose of the European project to our citizens. We have allowed that a united, peaceful and prosperous Europe is reduced in the eyes of our citizens to bureaucratic decisions of distant and anonymous institutions. It is our responsibility as leaders to find a way back to each other, to our common European values. At the same time we need to bring the undisputable benefits of the European project closer to every citizen in a clear and understandable way. We owe this to the people in our Europe. Institutions and bureaucracy are not the European Union – *we are* the European Union. It is our task to ensure that people feel like a part of it, that they feel secure, that they are aware of the advantages of peace, calm life, good neighbourly relations and prosperity. The EU needs to be a solution for people, not a problem.

The need to defend the fundamentals of the European project, which united and is uniting a continent previously devastated by the two most destructive conflicts in human history, evidently points to a necessity of intensive dialogue on all political levels. Simultaneously, our ambition should be to deepen cooperation between national parliaments and the European Parliament, as well as cooperation between national parliaments among themselves, in order to prevent our differences of opinion. What we, as Speakers of parliaments and directly elected representatives of the people can and must do, will be the subject of our discussions on 7 October in Bratislava. I am very pleased that the President of the European Parliament Mr. Martin Schulz has already expressed support for this idea and has confirmed his participation.

The actual discussions will take place on Friday 7th of October, however, I take this opportunity, dear colleague, to also invite you to a friendly dinner on the eve before the meeting on 6 October.

I sincerely hope, esteemed colleague, that your intense agenda will allow you to participate in this informal meeting. I look forward to meeting you in Bratislava.

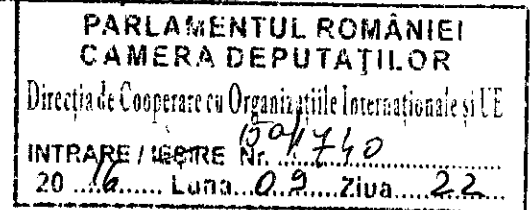
Yours sincerely,



Parlamentul României Camera Deputaților

GRUPUL PARLAMENTAR AL MINORITĂȚILOR NAȚIONALE

București, 22 septembrie 2016
Nr. 3c-18/ 429 /



**Doamnei Elena-Andreea CLERAS – Director General
Direcția Generală Afaceri Externe**

Stimată doamnă Director General,

Referitor la participarea mea la Reuniunea Informală a Președinților de Parlamente din Statele Membre ale Uniunii Europene (Bratislava, 6-7 octombrie 2016), întrucât mă voi deplasa cu autoturismul și în vederea efectuării devizului de transport auto, vă rog să dispuneți măsurile necesare astfel încât cheltuielile de deplasare ocazionate de transportul cu autoturismul, să fie decontate atât pentru carburantul necesar cât și pentru cheltuielile conexe deplasării cu autoturismul (parcare, taxe drum etc.).

Astfel, menționez că voi efectua deplasarea pe **ruta Oradea - Bratislava și retur**, astfel încât sosirea la Bratislava să aibă loc în data de **6 octombrie a.c.**, iar întoarcerea la Oradea să aibă loc în data de **7 octombrie a.c.**

Cu deosebită considerație,

Deputat **Adrian Miroslav MERKA**

